

Spezifikation	Instant 8 Produkt- behälter	Frischbrüh Kaffee	3-fach Frischbrüh	Co-Ex® Frischbrüh - ohne Mühle	Co-Ex® Bean to Cup
Getränk					
Kaffee	■	■	■	■	■
Filterkaffee 1 (frisch gebrüht)		■	■		■
Filterkaffee 2 (frisch gebrüht)		■	■		
Frischbrüh Kaffee				■	
Frischbrüh Kaffee (Bohne frisch gemahlen)					■
Tee (frisch gebrüht)			■		
Cappuccino	■	■	■	■	
Cappuccino (frisch gebrüht)		■	■		
Cappuccino (Bohne frisch gemahlen)					■
Schoko Cappuccino	■	■	■	■	■
Schoko Cappuccino (frisch gebrüht)		■	■		
Schoko Cappuccino (Bohne frisch gemahlen)					■
Mokka	■	■	■	■	
Mokka (frisch gebrüht)		■	■	■	
Schoko Mokka	■	■	■	■	
Schoko Mokka (Bohne frisch gemahlen)					■
Schokoladenmilch Getränk	■	■	■	■	■
Kakaohaltiges Getränk	■	■	■	■	■
Kakaohaltiges Getränk Extra	■	■	■	■	■
Milchkaffee	■			■	
Milchkaffee (Bohne frisch gemahlen)					■
Wiener Melange	■				
Latte Macchiato	■			■	
Latte Macchiato (Bohne frisch gemahlen)					■
Espresso (Bohne frisch gemahlen)					■
Doppelter Espresso (Bohne frisch gemahlen)					■
Heißgetränk 1	■	■	■	■	■
Heißgetränk 2	■	■			
Heißgetränk 3	■				
Vanille Cappuccino				■	
Vanillemilch Getränk				■	
Schoko Vanille				■	
Vanille Kaffee				■	
Heißes Wasser	■	■	■	■	■

### Produkt-Spezifikationen

#### Maße und Gewichte

Höhe: 1830mm  
 Breite: 700mm  
 Tiefe: 790mm  
 Gewicht: 193kg

#### Elektrische Anschlüsse

Spannung: 220-240V AC  
 Absicherung: 13 Ampere (Min)  
 Frequenz: 50Hz  
 Leistungsaufnahme: 2,4kW  
 Stromverbrauch: B2C: 3,42 kW /  
 Instant: 2,79 kW

#### Wasseranschluss

Anschlussdruck: 200-600 Kpa (2-6 Bar)  
 Anschlussleitung: 3/8" mit 1,5 m Schlauch  
 Filterung: für optimale Getränkequalität und niedrigen Service-aufwand empfehlen wir den Einsatz eines Wasserfilters. Bei einer Wasserhärte größer als 7° dH muss der eingesetzte Filter auch gegen Kalk wirksam sein.

#### Sonstiges

Zahlungssysteme: MDB und bargeldlose Systeme; Executive gegen Aufpreis; wir empfehlen den Einsatz von CPI Zahlungssystemen.  
 Datenauslesung: EVA-DTS Protokoll auslesbar über Infrarot (DDCMP) und DEX  
 Maximale Kannenhöhe: 195 mm

Alle Maße und Gewichte sind ca. Werte und dienen ausschließlich als Richtwerte.

**CRANE** MERCHANDISING SYSTEMS

Daimlerstraße 1g · D-63303 Dreieich

t: +49 (0)6103 800033

f: +49 (0)6103 8000350

e: sales@cranems.de

w: www.cranems.de



Co-Ex® Bean to Cup Modelle



# VOCE

Qualität | Flexibilität | Design

Ihre erste Wahl  
 für höchste  
 Getränkequalität &  
 modernes Design

**CRANE** MERCHANDISING SYSTEMS





Eine große Auswahl an qualitativ hochwertigen Heiß- und Kaltgetränken

Garantierte Kundenzufriedenheit

Qualität | Flexibilität | Design

Voce ist eine ausgesprochen vielseitige Heißgetränk-Lösung für alle Standorte. Sie bietet eine einzigartige Getränkeauswahl von Instant- über Frischbrüh- bis hin zu ganze Bohne Varianten. Optional ist auch die Ausgabe von gekühlten Getränken mit oder ohne Kohlensäure möglich.



### Die Zukunft beginnt heute...

Das moderne Design von Voce wertet jeden Standort auf. Die hochwertige Optik und das beleuchtete Bedienfeld animieren Kunden dazu, sich selbst von der Qualität des Getränkeangebots zu überzeugen.

Voce bietet Ihnen folgende Vorteile:

- Ein elegantes, leicht zu lesendes Auswahlmenü als traditionelle numerische Auswahl oder als innovative „A-la-Carte“ Auswahl;
- Hygienische Befüllung durch in die Türe einhängbare Produktbehälter;
- Serienmäßig eingebaute Handbrause für schnelle und professionelle Reinigung der Mischschalen und des Brühers;
- Schnell austauschbare grafische Blenden und Einschübe, die kundenspezifisch gestaltet werden können und Ihre Marke optimal zur Geltung bringen;
- Kurze Ausgabezeiten, weshalb sich die Voce besonders für Standorte in Betrieben, Büros und Freizeiteinrichtungen eignet;
- Flexibles Becherwerk für 150, 180 und 250 ml Getränke mit bis zu 800 Bechern Kapazität;
- Schnelle und einfache Wartung, Befüllung und Reinigung der Automaten;
- Den integrierten Infrarotsensor **SureVend™** mit Becher- und Tassenerkennung;
- Voce ergänzt das Crane-Portfolio an Snack-, Food- und Kaltgetränke-Ausstattung

### Umwelt- und klimafreundlich

Voce ist der „grünste“ Automat von Crane und wird fast ausschließlich aus wieder verwertbaren Materialien gefertigt. Integriert sind eine energieeffiziente LED-Beleuchtung sowie eine Software mit Energiespar-Modi, die den Stromverbrauch während der Betriebszeit deutlich reduziert.

Zudem ist Voce **CO2-neutral**: Operator haben die Möglichkeit, zu jedem Automaten Emissionszertifikate mit einer Laufzeit von fünf Jahren zu kaufen, um den negativen Umwelteinfluss in der Produktion und im Betrieb auszugleichen – ein Novum in der Automatenherstellung.



### Neues Becherwerk

Das neue, innovative System mit patentierter Crane Technologie.

- Höhere Kapazität mit bis zu 800 Bechern
- Höhere Zuverlässigkeit – das patentierte Design reduziert Ausgabefehler und somit Serviceeinsätze
- Höhere Kundenzufriedenheit durch den Einsatz von hochwertigen Bechern – leicht einstellbar für unterschiedliche Bechergrößen und -typen



### Der integrierte **Oltre** Brüher

Die Frischbrühmodelle arbeiten mit dem patentierten **Oltre**-Brüher, der ein ausgezeichnetes Geschmackserlebnis bei Kaffee und Tee bietet.

- Frisch gebrühter Kaffee und Tee in der höchsten Qualitätsstufe
- Einfaches, schnelles Handling und Reinigung
- Arbeitet ohne Papier, reduziert damit den Abfall und vermeidet Serviceeinsätze wegen Papiermangels
- Endlos-Filterband für mindestens 5.000 Getränke
- Höchstmaß an Zuverlässigkeit – getestet bis zu 4 Millionen Getränken



### Der integrierte **Co-Ex®** Brüher

Eingesetzt in den Voce B2C Modellen bietet dieser Brüher die Espressogetränke in höchster Getränkequalität an. Genießen Sie Espresso, Cappuccino und Latte Macchiato wie in den besten Cafés – an Ihrem Arbeitsplatz.

- Mit der Einstellung „hohe Druckstufe“ genießen Sie beste Espresso Qualität
- Mit der Einstellung „niedrige Druckstufe“ genießen Sie milden Filterkaffee
- Einfaches Handling und leichte Demontage für die Reinigung



### Neues **Mischersystem** von Crane

Hervorragende Getränkeergebnisse durch neue, verbesserte Mischtechnik.

- Mischerschale und Flügelsystem mit neuem Design
- Die bessere Qualität ist sowohl optisch als auch geschmacklich sofort erkennbar
- Sehr servicefreundlich: intuitive Anwendung, farbcodiert, mit Schnellverschlüssen

